



TORON 301

QUICK INSTALLATION GUIDE

WWW.GENESIS-ZONE.COM

**PRODUCT & SUPPORT
INFORMATION | PLEASE SCAN QR CODE |**

© GENESIS. All rights reserved. GENESIS name and logo, and all related product and service names, design marks and slogans are the trademarks or registered trademarks of GENESIS. All other product and service marks contained herein are the trademarks of their respective owners. | V3211



WWW.GENESIS-ZONE.COM

WELCOME TO #GENESISGAMING



JOIN US!

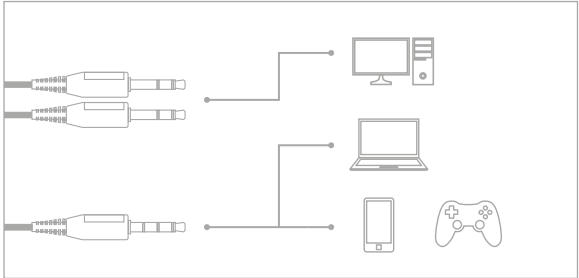




TABLE OF CONTENTS

Product information.....	3
EN - User manual.....	4
FR - Manuel de l'Utilisateur.....	4
ES - Manual de usuario.....	4
PT - Manual do usuário.....	4
DE - Benutzerhandbuch.....	5
SE - Användarmanual.....	5
IT - Manuale d'uso.....	5
PL - Instrukcja obsługi.....	5
CZ - Návod k použití.....	6
SK - Návod na použitie.....	6
RO - Manual de utilizare.....	6
BG - Ръководство за употреба.....	6
HU - User manual.....	7
RS - Упутство за коришћење.....	7
RU - Руководство пользователя.....	7
GR - Εγχειρίδιο χρήστη.....	7
Regulatory.....	8

PRODUCT INFORMATION

PACKAGE CONTENT / **CONTENU** / **CONTENIDO DEL EMBALAJE** / **CONTEÚDO** / **PAKET-INHALT** / **INNEHÅLL** / **CONTENUTI** / **ZAWARTOŚĆ** / **OBSAH BALENÍ** / **OBSAH BALENIA** / **CONTINUT RĂCNET** / **СЪДЪРЖАНИЕ НА КУТИЯТА** / **CSOMAG TARTALMA** / **САДРЖАЈ** / **КОМПЛЕКТАЦИЈА** / **ПЕРІЕХОМЕНО**



REQUIREMENTS / **EXIGENCES REQUISES** / **REQUISITOS** / **REQUISITOS** / **SYSTEMANFORDERUNGEN** / **KRAV** / **REQUISITI** / **WYMAGANIA** / **POŽADAVKY** / **POŽIADAVKY** / **CERINTE DE SISTEM** / **ИЗИСКВАНИЯ** / **KÖVETELMÉNYEK** / **ЗАХТЕВЕ** / **СИСТЕМНИЕ ТРЕБОВАНИЯ** / **ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ**

PC or device compatible with minijack / PC ou appareil compatible avec port minijack / PC o dispositivo compatible con puerto minijack / PC ou dispositivo compatível com porta mini jack / PC oder Gerät kompatibel mit minijack / Dator eller en kompatibel enhet med minijack / PC o dispositivo compatibile con minijack / PC lub urządzenie kompatybilne z portem minijack / PC nebo zařízení kompatibilní s portem minijack / PC alebo zariadenie kompatibilné s portom minijack / Calculator PC sau echipament compatibil cu port minijack / PC или устройство съвместимо с порт миниџак / PC vagy minijack kompatibilis eszköz / ПЦ или компатибилен уређај са миниџек портом / ПК или устройство, совместимое с портом мини џак / Προσθητικό υπολογιστή ή συσκευή συμβατή με θύρα minijack

OS independent – supports / Indépendant du système d'exploitation – supporte/ Independiente del sistema operativo – soporta / OS independente - suportes / OS unabhängig – unterstützt / OS-oberoende – stöder / Independente dal sistema operativo – supporta / Nezávislost na operačním systému – podporuje / Nezávislost na operačnom systéme – podporuje / Independent de sistemul de operare – suportă / Независим от операционната система – поддържа / OS független – támogatja / Независан од ОС – поддржава / Независимость от ОС – поддерживает / Ανεξάρτητο λειτουργικό σύστημα – υποστηρίζει :

Windows® XP/Vista/7/8/10/11, Linux, Android and others / et autres / y otros / e outros / und andere / och andra / e altri / a dalsi / a jiné / și altele / и други / és mások / и друге / и другие / και άλλα

EN - USER MANUAL

1. Microphone
2. Volume control
3. Microphone ON/OFF switch

INSTALLATION

- Connect the cable to the headset using USB plug
- Connect the other end of the cable to a minijack port on a device – for PC or any other device with separate microphone and headphone ports please use included adapter
- Set the volume using the wheel on the earcup

FUNCTIONS

- Volume control knob – the wheel on the earcup sets the volume
- Microphone ON/OFF switch – mute/unmute the microphone

FR - MANUEL DE L'UTILISATEUR

1. Microphone
2. Bouton de réglage du volume
3. Interrupteur marche/arrêt du microphone

INSTALLATION

- Connectez le câble au casque à l'aide de la prise USB
- Connectez l'autre extrémité du câble à un port minijack sur un appareil - pour un PC ou tout autre appareil avec des ports séparés pour le microphone et le casque, veuillez utiliser l'adaptateur inclus.
- Réglez le volume à l'aide de la molette située sur l'écouteur

FONCTIONS

- Sélecteur de volume – le bouton sur le casque permet de changer le volume
- Interrupteur ON/OFF du microphone - coupure/rétablissement du microphone

ES - MANUAL DE USUARIO

1. Micrófono
2. Control de regulación del volume
3. Interruptor ON/OFF del micrófono

INSTALACIÓN

- Conecta el cable a los auriculares mediante la clavija USB
- Conecta el otro extremo del cable a un puerto minijack de un dispositivo - para PC o cualquier otro dispositivo con puertos separados para micrófono y auriculares, utiliza el adaptador incluido
- Ajusta el volumen con la rueda del auricular

FUNCIONES

- Regulación del volumen: el control giratorio situado en los auriculares permite cambiar el volume
- Interruptor ON/OFF del micrófono - silenciar/activar el micrófono

PT - MANUAL DO USUÁRIO

1. Microfone
2. Control de regulación del volume
3. Interruptor ON/OFF do microfone

INSTALAÇÃO

- Ligar o cabo ao auricular utilizando a ficha USB
- Ligue a outra extremidade do cabo a uma porta minijack de um dispositivo - para PC ou qualquer outro dispositivo com portas separadas para microfones e auscultadores, utilize o adaptador incluído
- Regular o volume utilizando a roda no auricular

FUNÇÕES

- Controlo de volume - o botão no auscultador permite que se altere o volume
- Interruptor LIGAR/DESLIGAR do microfone - silenciar/desligar o microfone

DE - BENUTZERHANDBUCH

1. Mikrofon
2. Lautstärkereglger
3. Mikrofon ON/OFF-Schalter

INSTALLATION

- Schließen Sie das Kabel mit dem USB-Stecker an das Headset an.
- Schließen Sie das andere Ende des Kabels an einen Miniklinkenanschluss eines Geräts an - für einen PC oder ein anderes Gerät mit getrennten Mikrofon- und Kopfhöreranschlüssen verwenden Sie bitte den mitgelieferten Adapter
- Stellen Sie die Lautstärke mit dem Rad an der Hörmuschel ein

FUNKTIONEN

- Lautstärkereglger - ein Drehknopf am Headset ermöglicht die Änderung der Lautstärke
- Mikrofon ON/OFF-Schalter - Mikrofon stummschalten/stummschalten

SE - ANVÄNDARMANUAL

1. Mikrofon
2. Vred för volymkontroll
3. Mikrofon ON/OFF-omkopplare

INSTALLATION

- Anslut kabeln till headsetet med USB-kontakten
- Anslut kabelns andra ände till en minijack-port på en enhet - för PC eller andra enheter med separata mikrofon- och hörlursportar använder du den medföljande adapter
- Ställ in volymen med hjulet på öronkåpan

FUNKTIONER

- Volymkontroll - vredet på hörluren möjliggör volymkontroll
- Mikrofonens ON/OFF-omkopplare - stänger av/av mikrofonen

IT - MANUALE D'USO

1. Microfono
2. Manopola di controllo del volume
3. Interruttore ON/OFF del microfono

INSTALLAZIONE

- Collegare il cavo alle cuffie utilizzando la spina USB.
- Collegare l'altra estremità del cavo a una porta minijack di un dispositivo - per PC o qualsiasi altro dispositivo con porte separate per microfono e cuffie, utilizzare l'adattatore in dotazione
- Impostare il volume utilizzando la rotella sul padiglione auricolare

FUNZIONI

- Controllo del volume - la manopola sulla cuffia consente di modificare il volume
- Interruttore ON/OFF del microfono - silenziamento/disattivazione del microfono

PL - INSTRUKCJA OBSŁUGI

1. Mikrofon
2. Pokrętko regulacji głośności
3. Przełącznik mikrofonu

INSTALACJA

- Podłącz kabel do headsetu przy użyciu wtyku USB
- Drugą stroną kabla podłącz do urządzenia - w przypadku komputera PC lub innego urządzenia z oddzielnym portem dla mikrofonu i słuchawek użyj dołączonego rozdzielacza
- Ustaw głośność przy użyciu kółka na nauszniku

FUNKCJE

- Kontrola głośności – kółko na nauszniku ustawia głośność
- Przełącznik mikrofonu – włącza i wyłącza mikrofon

СЗ - NÁVOD K POUŽITÍ

1. Mikrofon
2. Knoflík k ovládní hlasitosti
3. Přepínač zapnutí/vypnutí mikrofonu

INSTALACE

- Připojte kabel k náhlavní soupravě pomocí konektoru USB
- Připojte druhý konec kabelu k portu minijack na zařízení - pro PC nebo jiné zařízení s oddělenými porty pro mikrofon a sluchátka použijte příložený adaptér.
- Nastavte hlasitost pomocí kolečka na náušniku

FUNKCE

- Ovládní hlasitosti - knoflík na sluchátku umožňuje měnit hlasitost
- Přepínač zapnutí/vypnutí mikrofonu - vypnutí/zapnutí mikrofonu

SK - NÁVOD NA POUŽITIE

1. Mikrofon
2. Gombík na ovládanie hlasitosti
3. Prepínač zapnutia/vypnutia mikrofónu

INŠTALÁCIA

- Pripojte kábel k náhlavnej súprave pomocou konektora USB
- Pripojte druhý koniec kábla k portu minijack na zariadení - v prípade počítača alebo iného zariadenia so samostatnými portami pre mikrofon a slúchadlá použijte priložený adapter
- Nastavte hlasitosť pomocou kolieska na náušniku

FUNKCIE

- Ovládanie hlasitosti - gombík na slúchadle umožňuje meniť hlasitosť
- Prepínač zapnutia/vypnutia mikrofónu - vypnutie/zapnutie mikrofónu

RO - MANUAL DE UTILIZARE

1. Microfon
2. Cadran de reglare a volumului
3. Comutator ON/OFF pentru microfon

INSTALARE

- Conectați cablul la părți cu ajutorul fișei USB.
- Conectați celălalt capăt al cablului la un port minijack de pe un dispozitiv - pentru PC sau orice alt dispozitiv cu porturi separate pentru microfon și părți, utilizați adaptorul inclus în pachet.
- Reglați volumul cu ajutorul rotitei de pe cască

FUNCȚII

- Controlul volumului - un buton situat pe cască vă permite să modificați volumul
- Întrerupător ON/OFF microfon - dezactivează/dezactivează microfonul

BG - РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

1. Микрофон
2. Селектор за регулиране на силата на звука
3. Превключвател за включване/изключване на микрофона

ИНСТАЛАЦИЯ

- Свържете кабела към слушалките с помощта на USB шпелсел
- Свържете другия край на кабела към порт minijack на устройството - за компютър или друго устройство с отделни портове за микрофон и слушалки, моля, използвайте включените в комплекта адаптер
- Настройте силата на звука с помощта на колелцето на слушалката

ФУНКЦИИ

- Контрол на силата на звука - колчето на слушалката ви позволява да промените силата на звука
- Превключвател за включване/изключване на микрофона - изключване на звука на микрофона

HU - USER MANUAL

1. Mikrofon
2. Hangerőszabályzó gomb
3. Mikrofon ON/OFF kapcsoló

TELEPÍTÉS

- Csatlakoztassa a kábelt a fejhallgatóhoz az USB csatlakozó segítségével.
- Csatlakoztassa a kábel másik végét egy eszköz minijackcsatlakozó portjához - PC vagy bármely más, külön mikrofon- és fejhallgató-pórttal rendelkező eszköz esetén használja a mellékelt adaptert.
- Állítsa be a hangerőt a fülkagylón lévő kerékkel

JELLEMZŐK

- Hangerőszabályzó - a fejhallgatón található gomb lehetővé teszi a hangerő megváltoztatását
- Mikrofon ON/OFF kapcsoló - a mikrofon elnémitása/lekapcsolása

RS - УПУТСТВО ЗА КОРИШЋЕЊЕ

1. микрофон
2. Дугме за регулисање јачине звука
3. Прекидач за укључивање/искључивање микрофона

ИНСТАЛАЦИЈА

- Повежите кабл са слушалицама помоћу USB прикључка
- Повежите други крај кабла на порт за миниджек на уређају – за рачунар или било који други уређај са одвојеним прикључцима за микрофон и слушалице, користите приложени адаптер
- Подесите јачину звука помоћу тачкића на слушалици

ФУНКЦИЈЕ

- Регулисање јачине звука - дугме које се налази на слушалици омогућава регулисање јачине звука
- Прекидач за укључивање/искључивање микрофона - искључи/укључи микрофон

RU - РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

1. микрофон
2. Ручка регулировки громкости
3. Переключатель ВКЛ/ВЫКЛ микрофона

УСТАНОВКА

- Подключите кабель к гарнитуре с помощью USB-разъема
- Подключите другой конец кабеля к порту minijack на устройстве - для ПК или любого другого устройства с отдельными портами для микрофона и наушников используйте прилагаемый переходник
- Установите громкость с помощью колесика на амбушюре

ОСОБЕННОСТИ

- Регулятор громкости - ручка, расположенная на гарнитуре, позволяет регулировать громкость звука
- Переключатель включения/выключения микрофона - отключение/включение микрофона

GR - ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

1. μικρόφωνο
2. Επιλογέας ελέγχου έντασης
3. Διακόπτης μικροφώνου ON/OFF

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

- Συνδέστε το καλώδιο στο ακουστικό χρησιμοποιώντας το βύσμα USB.
- Συνδέστε το άλλο άκρο του καλωδίου σε μια θύρα minijack σε μια συσκευή - για ολοκληρωτή ή οποιαδήποτε άλλη συσκευή με ξεχωριστές θύρες μικροφώνου και ακουστικών, χρησιμοποιήστε τον προσαρμογέα του περιλαμβανόμενου στη συσκευασία
- Ρυθμίστε την ένταση του ήχου χρησιμοποιώντας τον τροχό στο ακουστικό

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

- Έλεγχος έντασης ήχου – ο επιλογέας που βρίσκεται πάνω στο ακουστικό επιτρέπει την αλλαγή της έντασης του ήχου
- Διακόπτης μικροφώνου ON/OFF - σίγαση/απενεργοποίηση του μικροφώνου

REGULATORY

EN



EU Declaration of Conformity - Hereby, IMPAKT S.A. declares that the equipment type NSG-2160, NSG-2161 is in compliance with Directives 2014/30/EU and 2011/65/UE. The full text of the EU declaration of conformity is available via the product tab at www.genesis-zone.com.



The WEEE symbol (the crossed-out wheeled bin) which indicates that this product is not home waste. Appropriate waste management aids in avoiding consequences which are harmful for people and environment and result from dangerous materials used in the device, as well as improper storage and processing. Segregated household waste collection aids recycle materials and components of which the device was made. In order to get detailed information about recycling this product please contact your retailer or a local authority.



The safe product, conforming to the UKCA requirements.

SAFETY INFORMATION

- Use as intended. Improper usage may damage the device.
- Non-authorized repairs or disassembly voids the warranty and may damage the product.
- Dropping or hitting the device may lead to device being damaged, scratched or flawed in other way.
- Do not use the product in low and high temperatures, strong magnetic fields and damp or dusty surroundings.

GENERAL

- The safe product, conforming to the EU requirements.
- The product is made in accordance with RoHS European standard.
- 2 years limited manufacturer warranty

FR



Déclaration UE de conformité - Par la présente, IMPAKT SA déclare que l'appareil NSG-2160, NSG-2161 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes des directives 2014/30/UE et 2011/65/UE. La déclaration de conformité CE complète est disponible sur www.genesis-zone.com dans l'onglet du produit.



Le symbole DEEE (poubelle barrée d'une croix) signifie que ce produit ne peut pas être traité comme déchet ménager. L'élimination correcte des déchets d'équipements permet d'éviter les risques pour la santé humaine et l'environnement, résultant de la présence éventuelle de substances, mélanges et composants dangereux dans l'équipement, ainsi que d'un stockage et d'un traitement inappropriés de ces équipements. La collecte sélective permet également de récupérer les matériaux et composants à partir desquels l'appareil a été fabriqué. Pour plus de détails sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter le revendeur où vous l'avez acheté ou votre autorité locale.

SÉCURITÉ

- Utiliser comme prévu. Une mauvaise utilisation peut endommager l'appareil.
- Une réparation ou un démontage non autorisés annulera la garantie et peut endommager le produit.
- Faire tomber ou heurter l'appareil peut l'endommager, le rayer ou entraîner un dysfonctionnement de celui-ci.
- N'utilisez pas l'appareil à des températures basses et élevées, dans un champ magnétique puissant ou dans un environnement humide ou poussiéreux.

GÉNÉRALITÉS

- Produit sûr, conforme aux exigences de l'UE.
- Produit fabriqué conformément à la norme européenne RoHS.
- Garantie constructeur de 2 ans.

ES



Declaración UE de conformidad - Por la presente, IMPAKT S.A. declara que el dispositivo NSG-2160, NSG-2161 con los requisitos esenciales y otras disposiciones aplicables de las directivas 2014/30/UE 1 2011/65/UE. El texto completo de la declaración de conformidad CE está disponible en la dirección: www.genesis-zone.com, en la pestaña del producto.



El símbolo WEEE (cubo de basura tachado) indica que el presente producto no se puede tratar como basura doméstica. La eliminación adecuada de los residuos de aparatos evita los riesgos para la salud humana y el medio ambiente derivados de la posible presencia de sustancias, mezclas y componentes peligrosos en los aparatos, así como del almacenamiento y procesamiento inadecuados de dichos aparatos. La recogida selectiva permite recuperar los materiales y componentes utilizados para fabricar el dispositivo. Para más detalles sobre el reciclaje del presente dispositivo, póngase en contacto con el distribuidor o con las autoridades locales competentes.

SEGURIDAD

- Utilizar conforme a su destino. Un uso inadecuado puede ocasionar daños al dispositivo.
- Las reparaciones no autorizadas o el desmontaje anulan la garantía y pueden provocar un daño del producto.
- Dejar caer o golpear el dispositivo puede provocar daños del mismo, arañazos o causar una avería de otra forma.
- No se debe utilizar el dispositivo a temperaturas bajas ni altas, en un campo magnético intenso o en un entorno húmedo o con mucho polvo.

GENERALIDADES

- Producto seguro, conforme a los requisitos de la UE.
- Producto fabricado de acuerdo con la norma europea RoHS.
- 2 años de garantía del fabricante.

PT



Declaração de Conformidade CE - Pelo presente a IMPAKT S.A. declara que o dispositivo NSG-2160, NSG-2161 está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições da diretiva 2014/30/UE e 2011/65/UE. A declaração de conformidade CE completa encontra-se na página www.genesis-zone.com no separador do produto.



A utilização do símbolo WEEE (caixote do lixo riscado) significa que o presente produto não pode ser tratado como lixo doméstico. O processamento adequado do equipamento usado permite evitar riscos para a saúde humana e para o meio ambiente resultantes da possível presença de substâncias, misturas ou peças perigosas, bem como o armazenamento e processamento impróprio deste equipamento. A recolha seletiva permite também recuperar os materiais e componentes com que o dispositivo foi produzido. Para obter informações detalhadas sobre a reciclagem do presente produto deve contactar o ponto de venda a retalho onde foi efetuada a compra ou uma autoridade local.

SEGURANÇA

- Utilizar conforme sua destinação. Utilização inadequada pode danificar o dispositivo.
- Reparos ou desmontagens não autorizadas anulam a garantia e podem danificar o produto.
- Quedas ou golpes no dispositivo podem danificá-lo, arranhá-lo ou, de outra forma, resultar em mau funcionamento.
- Não utilizar o dispositivo em temperaturas demasiado baixas ou altas, em local sujeito a forte campo magnético ou em ambiente húmido ou empoeirado.

GERAL

- Produto seguro, em conformidade com os requisitos UE.
- Produto produzido em conformidade com a norma europeia RoHS.
- 2 anos de garantia do produtor.

DE



EU-Konformitätserklärung - IMPAKT S.A. erklärt hiermit, dass das Gerät NSG-2160, NSG-2161 den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinien 2014/30/EU und 2011/65/UE entspricht. Die vollständige CE-Konformitätserklärung finden Sie unter www.genesis-zone.com in der Registerkarte Produkte.



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Produkt nicht mit dem unsortierten Hausmüll entsorgt werden darf. Die ordnungsgemäße Behandlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten trägt dazu bei, dass die für Mensch und Umwelt gefährliche Substanzen, sowie durch nicht ordnungsgemäße Lagerung und Weiterverarbeitung der Altgeräte entstehen, vermieden werden. Selektive Sammlung beiträgt dazu, dass die Materialien und Komponenten, aus denen das Gerät hergestellt wurde, recycelt werden können. Die separate Sammlung und Verwertung alter Elektrogeräte verhindert, dass darin enthaltene Stoffe die Gesundheit des Menschen und die Umwelt gefährden.

SICHERHEITSMITTEILUNG

- Bestimmungsgemäß verwenden. Unsachgemäßer Gebrauch kann zu Schäden am Gerät führen.

- Unerlaubte Reparaturen oder Demontagen führen zum Erlöschen der Garantie und können das Produkt beschädigen.
- Wenn Sie das Gerät fallen lassen oder anstoßen, kann es beschädigt werden, Kratzer bekommen oder eine Fehlfunktion verursachen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht bei niedrigen oder hohen Temperaturen, in starken Magnetfeldern oder in feuchter oder staubiger Umgebung.

ALLGEMEINE

- Diese Produkt ist auf Übereinstimmung mit den Anforderungen einer EU-Richtlinie.
- Diese Produkt wird in Übereinstimmung mit der RoHS Direktive hergestellt.
- 2 Jahre begrenzte Hersteller.

SE

CE **EU-försäkran om överensstämmelse** - Härmad förklarar IMPAKT S.A. att NSG-2160, NSG-2161 -enheten uppfyller de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiven 2014/30/EU och 2011/65/EU. Den fullständiga CE-försäkran om överensstämmelse finns på www.genesis-zone.com på produktfilken.



WEEE-symbolen (överkorsad papperskorg) innebär att denna produkt inte får behandlas som hushållsavfall. Korrekt avfallshandtering av utrustningen gör det möjligt att undvika risker för människors hälsa och miljön, orsakad av eventuellt förekomst av farliga ämnen, blandningar och komponenter i utrustningen, samt olämplig lagring och bearbetning av sådana utrustning. Korrekt avfallshandtering möjliggör även återvinning av material och komponenter inuti enheten. För detaljerad information om återvinning av denna produkt, kontakta återförsäljaren eller din lokala myndighet.

SÄKERHET

- Använd endast för avsett ändamål. Felaktig användning kan skada enheten.
- Obehörig reparation eller demontering upphäver garantin och kan skada produkten.
- Att tappa eller slå enheten kan skada, repa den eller på annat sätt få den att inte fungera korrekt.
- Använd inte enheten vid låga och höga temperaturer, starkt magnetfält och i en fuktig eller dammig miljö.

ALLMÄNNA ANVISNINGAR

- Säker produkt som uppfyller EU:s krav.
- Produkten är tillverkad i enlighet med den europeiska RoHS-standarderna.
- 2 års tillverkargaranti.

IT

CE **Dichiarazione di conformità UE** - Con la presente, IMPAKT S.A. dichiara che il dispositivo NSG-2160, NSG-2161 è conforme ai requisiti essenziali e altre disposizioni pertinenti delle Direttive 2014/30/EU e 2011/65/EU. La dichiarazione di conformità CE completa è disponibile su www.genesis-zone.com nella scheda del prodotto.



L'uso del simbolo WEEE (bidone della spazzatura sbarrato) significa che questo prodotto non può essere trattato come rifiuto domestico. Il corretto smaltimento delle apparecchiature di scarto consente di evitare rischi per la salute umana e l'ambiente, derivanti dalla possibile presenza di sostanze, miscele e componenti pericolosi nell'apparecchiatura, nonché da stoccaggio e trattamento inappropriati di tali apparecchiature. La raccolta selettiva consente inoltre il recupero dei materiali e dei componenti da cui è stato prodotto il dispositivo. Per informazioni dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato o l'autorità locale.

SICUREZZA

- Utilizzare secondo la destinazione d'uso prevista. L'uso improprio può danneggiare il dispositivo.
- Riparazioni o smontaggi non autorizzati invalidano la garanzia e possono danneggiare il prodotto.
- La caduta o gli urti del dispositivo potrebbero provocare danneggiamenti, graffi o malfunzionamenti.
- Non utilizzare il dispositivo a basse e alte temperature, in presenza di forti campi magnetici e in un ambiente umido o polveroso.

INFORMAZIONI GENERALI

- Prodotto sicuro, conforme ai requisiti UE.
- Il prodotto è fabbricato in conformità con la norma europea RoHS.
- 2 anni di garanzia del produttore.

PL

CE **Deklaracja zgodności UE** - Niniejszym IMPAKT S.A. oświadcza, że urządzenie NSG-2160, NSG-2161 jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosownymi postanowieniami dyrektywy 2014/30/EU i 2011/65/EU. Pełna deklaracja zgodności CE znajduje się na stronie www.genesis-zone.com w zakładce produktu.



Użycie symbolu WEEE (przekreślony kosz) oznacza, że niniejszy produkt nie może być traktowany jako odpad domowy. Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu pozwala uniknąć zagrożeń dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego, wynikających z możliwej obecności w sprzęcie niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych, a także niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu. Zbiórka selektywna pozwala także na odzyskiwanie materiałów i komponentów, z których wyprodukowane było urządzenie. W celu uzyskania szczegółowych informacji dotyczących recyklingu niniejszego produktu należy skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonano zakupu, lub organem władzy lokalnej.

BEZPIECZEŃSTWO

- Używać zgodnie z przeznaczeniem. Niewłaściwe użytkowanie może doprowadzić do uszkodzenia urządzenia.
- Nieautoryzowane naprawy lub demontaż unieważniają gwarancję i mogą spowodować uszkodzenie produktu.
- Upuszczenie lub uderzenie urządzenia może doprowadzić do jego uszkodzenia, zarysowania lub spowodowania usterki w inny sposób.
- Nie należy używać urządzenia w niskich i wysokich temperaturach, silnym polu magnetycznym oraz w otoczeniu wilgotnym lub zapyłonym.

OGÓLNE

- Produkt bezpieczny, zgodny z wymaganiami UE.
- Produkt wyprodukowany zgodnie z europejską normą RoHS.
- 2 lata gwarancji producenta

CZ

CE **Prohlášení EU o shodě** - Impakt S.A. tímto prohlašuje, že zařízení NSG-2160, NSG-2161 je v souladu se směrnicemi: 2014/30/EU a 2011/65/EU. Plně znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na internetové stránce www.genesis-zone.com v záložce při produktu.



Použití symbolu WEEE (škrtnutý koš) znamená, že s tímto výrobkem nelze nakládat jak s domácím odpadem. Správnou likvidaci výrobku pomáháte předcházet škodlivým následkům, které mohou mít nebezpečný vliv na lidi a životní prostředí, z možná přítomnosti nebezpečných látek, směsí, nebo komponentů, jakož i nesprávné skladování a zpracování takového výrobku. Třídní sběr odpadu pomáhá recyklovat materiály a součásti, ze kterých bylo zařízení vyrobeno. Podrobné informace o recyklaci tohoto výrobku Vám poskytne prodejce, nebo místní orgány státní správy.

BEZPEČNOST

- Používejte podle určení. Nesprávné používání může vést k poškození zařízení.
- Neautorizované opravy, nebo demontaž vedou ke ztrátě záruky a mohou způsobit poškození výrobku.
- Pád, nebo úder může způsobit poškození a poškárbání zařízení, nebo jinou závadu výrobku.
- Nepoužívejte zařízení v nízkých, nebo vysokých teplotách, silném magnetickém poli a ve vlhkém nebo prašném prostředí.

OBECNÉ

- Bezpečný výrobek splňující požadavky EU.
- Zařízení je vyrobené v souladu s evropskou normou RoHS.
- 2 roky limitovaná záruka producenta.

SK

CE **Vyhlasenie o zhode EU** -IMPAKT S.A. týmto prehlasuje, že zariadenie NSG-2160, NSG-2161 je v súlade so směrnicami: 2014/30/EU a 2011/65/EU. Plné znenie vyhlásenia o zhode EU je k dispozícii na internetovej stránke www.genesis-zone.com v záložke pri produkte.



Použitie symbolu WEEE (škrtnutý koš) znamená, že s týmto výrobkom nemožno nakladať ako s domácim odpadom. Správnou likvidáciou výrobku pomáhate predchádzať škodlivým následkom, ktoré môžu mať nebezpečný vplyv na ľudí a životné prostredie, z možnej prítomnosti nebezpečných látok, zmesí, alebo komponentov, ako aj nesprávne skladovanie a spracovanie takého výrobku. Triedený zber odpadu pomáha recyklovať materiály a komponenty, z ktorých boli tieto zariadenia vyrobené. Podrobné informácie o recyklácii tohto výrobku Vám poskytne predajca, alebo miestne orgány štátnej správy.

BEZPEČNOST


- Používajte podľa určenia. Nesprávne používanie môže viesť k poškodeniu zariadenia.
- Neautorizované opravy alebo demontáž vedú k strate záruky a môžu spôsobiť poškodenie výrobku.
- Pád, alebo úder môže spôsobiť poškodenie a poškranenie zariadenia, alebo inú závadu výrobku.
- Nepoužívajte zariadenie v nízkych alebo vysokých teplotách, silnom magnetickom poli a vo vlhkom alebo prašnom prostredí.


VEŠEOBECNÉ

- Bezpečný výrobok spĺňajúci požiadavky EÚ.
- Zariadenie je vyrobené v súlade s európskou normou RoHS.
- 2 roky limitovaná záruka producenta.

RO

CE **ЕС Декларация за съответствие** - Prin prezenta, IMPAKT S.A. declara ca echipamentul de tip NSG-2160, NSG-2161 este in conformitate cu Directivile: 2014/30/UE și 2011/65/UE. Textul complet al declaratiei de conformitate UE este disponibil la adresa de internet www.genesis-zone.com, in pagina produsului.

 Utilizarea simbolului WEEE (pudela taiauta cu un X) indica faptul ca acest produs nu este deseu menajer. Cand reciclati deseurile in mod corespunzator protejati mediul inconjurator. Colectarea separata a echipamentului folosit ajuta la eliminarea efectelor daunatoare pentru sanatatea umana, cauzate de depozitarea si prelucrarea necorespunzatoare a acestor echipamente.

 Colectarea separata ajuta de asemenea, la recuperarea materialelor si componentelor scoase din uz pentru productia dispozitivelor in cauza. Pentru informatii detaliate privind reciclarea acestui produs va rugam sa contactati vanzatorul sau autoritatile locale.

SIGURANTA IN UTILIZARE


- Folosiți produsul in conformitate cu destinația acestuia. Utilizarea necorespunzătoare poate duce la deteriorarea dispozitivului.
- Repararea sau dezasambblarea neautorizată va anula garanția și poate deteriora produsul.
- Dacă scăpați sau loviți dispozitivul, acesta poate fi deteriorat, zgâriat sau poate cauza o funcționare defectuoasă.
- Nu utilizați dispozitivul la temperaturi scăzute sau ridicate, în câmpuri magnetice puternice sau în medii umede sau prăfuite.

GENERALE

- Produsul este unul sigur, conform cu cerințele UE.
- Acest produs este fabricat in concordanta cu standardul european RoHS.
- 2 ani cu raspundere limitata.

BG

CE **ЕС Декларация за съответствие** - С настоящото IMPAKT S.A. декларира, че съоръжение тип NSG-2160, NSG-2161 е в съответствие с Директивите 2014/30/UE и 2011/65/UE. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на раздела за продукти на адрес www.genesis-zone.com.

 Символът на WEEE (зачертана с кръст кофа за боклук), показва, че този продукт не е домашен отпадък. С подходящи средства за управление на отпадъците избягват на последиците, които са вредни за хората и околната среда и са резултат от опасни материали, използвани в устройството, както и неправилно съхранение и обработка. Защитете околната среда, като рециклирате опасни отпадъци подходящо. За да получите подробна информация за рециклиране на този продукт, моля, свържете се с вашия търговец или местна власт.

ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ


- Да се използва съгласно с предназначението. Неправилната употреба може да доведе до увреждане на устройството.
- Не оторизираните ремонти или разглобяване анулират гаранцията и могат да доведат до повреда на продукта.
- Изпускане или ударе на устройството може да доведе до повреда, надраскване или причиняване на повреда по друг начин.
- Устройството не трябва да се използва при ниски и високи температури, силно магнитно поле и във влажна или запрашена среда.

ОБЩИ УСЛОВИЯ

- Безопасен продукт, съобразен с изискванията на ЕС.
- Продуктът е произведен в съответствие със Европейския RoHS стандарт.
- 2 г. гаранция от производителя.

HU

CE **EU-megfelelősi nyilatkozat** - Az IMPAKT S.A. kijelenti, hogy az NSG-2160, NSG-2161 készülék megfelel a 2014/30/EU és 2011/65/EU irányelvek alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. A teljes CE megfelelési nyilatkozat a www.genesis-zone.com oldalon a termék fül alatt található.

 A WEEE jelölés (áthúzott kukka) használata azt jelöli, hogy az adott termék nem kezelhető háztartási hulladékként. Az elavult eszköz megfelelő ártalmatlanítása által elkerülhető az emberi egészségnek és a környezetnek a veszélyeztetése, amit a készülékben előforduló veszélyes anyagok, keverékek vagy alkatrészek okozhatnak, továbbá kiküszöböli a készülék nem megfelelő tárolását és kezelését. A szelektív gyűjtés lehetővé teszi azoknak az anyagoknak és alkatrészeknek a visszanyerését, amelyekből a készülék készült. A termék újrahasznosításával kapcsolatos részletes tájékoztatásért keresd fel a kiskereskedelmi értékesítési pontot, ahol a terméket vetted, vagy a helyi hatóságot.

BIZTONSÁG


- Rendeltetészerűen használandó. A nem megfelelő használata károsíthatja a készüléket.
- Az illetéktelen javítás vagy szétszerelés a jótállást érvényteleníti, és károsíthatja a terméket.
- A készülék leejtése vagy ütése károsodásához, megkarcolásához vagy más módon meghibásodásához vezethet.
- A készüléket nem szabad használni az alacsony és a magas hőmérsékleten, az erős mágneses térben, valamint a nedves vagy a poros környezetben.

ÁLTALÁNOS

- A termék biztonságos, megfelel az európai uniós követelményeknek.
- A termék megfelel az RoHS szabványnak.
- 2 év gyártói garancia.

RS

CE **Декларација о услагашености ЕУ** - ИМПАКТ С.А. изјављује да уређај NSG-2160, NSG-2161 је у складу са основним захтевима и другим прикладним одлукима директиве 2014/30/EU и 2011/65/EU. Читава декларација услагашеношћу СЕ налази се на вебстраници www.genesis-zone.com у секцији производа.

 Употреба симбола WEEE (прецртана канта) означаје да према овом производу неможе се опходити као према кућним отпадима. Исправна утилизација искоришћеног уређаја омогућава избегавање опасности за здравље људи и животне средине, који могу се објавити због могуће присутности опасних супстанција, мешавина или дела уређаја, чак и неисправног складовања и рециклирања таквих уређаја. Селективно складовање омогућава чак и рециклирање материјала и дела од којих је био направљен уређај. За детаљне информације у оквиру рециклирања овог производа мора да се контактира малопродају у којој купили сте производ, или са органом локалне власти.

БЕЗБЕДНОСТ

- Користите према намени. Неправилна употреба може оштетити уређај.
- Неовлашћена поправка или демонтажа поништава гаранцију и може оштетити производ.
- Испуштање или ударање уређаја може га оштетити, огреботи или на други начин узроковати квар.
- Не користите уређај на ниским и високим температурама, јаком магнетном пољу и у влажном или прашњавом окружењу.

ОПШТЕ

- Безбедни производ, у складу са захтевима ЕУ.
- Произвођен у складу са европским стандардом RoHS.
- 2 године гаранције произвођача.

RU

CE EAC **Декларација соотвества ЕС** - Таким образом, IMPAKT S.A. заявляет, что устройство NSG-2160, NSG-2161 соответствует директиве 2014/30/UE и 2011/65/UE. Полный текст декларации соответствия ЕС доступна во вкладке продукта на сайте www.genesis-zone.com.

БЕЗОПАСНОСТ

- Использовать по назначению. Неправильная эксплуатация может привести к повреждению устройства.
- Самовольный ремонт или демонтаж приводит к отмене гарантии и могут вызвать повреждения продукта.
- Падение устройства или столкновение с ним может привести к его повреждению, появлению царапин или вызвать другие неисправности.

- Не используйте устройство при низких и высоких температурах, сильном магнитном поле, а также во влажной или пыльной среде.

ΟΒΧΑΥΑ ΙΝΦΟΡΜΑΤΙΟΝ

- Προδυκτ βεζοπασεν, σοοτβετστυετ τρεβουαυαμ ΕΣ κ τϢ.
- Προδυκτ ιζοτβουλεν σογλασνο ευροπυεσκου νορμε RoHS.
- 2 γοδα ογρηνιχηνου γαραντυ ιζβοδυτελυ

GR



Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ - Με την παρούσα, η εταιρεία ΙΜΡΑΚΤ S.A. δηλώνει ότι η συσκευή NSG-2160, NSG-2161 συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις των οδηγιών 2014/30/ΕΕ και 2011/65/ΕΕ. Η πλήρης δήλωση συμμόρφωσης CE διατίθεται στη διεύθυνση www.genesis-zone.com στην καρτέλα προϊόντος.



Η χρήση του συμβόλου WEEE (διαγραμμένος κάδος απορριμμάτων) δηλώνει ότι δεν μπορείτε να αντιμετωπίσετε αυτό το προϊόν ως οικιακό απόβλητο. Η σωστή απόρριψη του παλιού εξοπλισμού συμβάλει στην αποτροπή πιθανών αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και τη δημόσια υγεία, που προκύπτουν από την πιθανή παρουσία επικίνδυνων ουσιών, μειγμάτων και εξαρτημάτων, καθώς και την ακατάλληλη αποθήκευση και επεξεργασία αυτού του εξοπλισμού. Η χωριστή

σύλλογή επιτρέπει επίσης την ανάκτηση υλικών και εξαρτημάτων από τα οποία κατασκευάστηκε η συσκευή. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος, επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικού εμπορίου από όπου αγοράσατε το προϊόν ή τις τοπικές αρχές.

ΑΣΦΑΛΕΙΑ

- Να χρησιμοποιείται σύμφωνα με τον προβλεπόμενο σκοπό. Η ακατάλληλη χρήση μπορεί να προκαλέσει βλάβη στη συσκευή.
- Οι μη εξουσιοδοτημένες επισκευές ή η αποσυναρμολόγηση ακυρώνουν την εγγύηση και μπορούν να προκαλέσουν ζημιά στο προϊόν.
- Η πτώση ή το χτύπημα της συσκευής ενδέχεται να προκαλέσει ζημιά, γρατζουνιά ή βλάβη με άλλο τρόπο.
- Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε χαμηλές ή υψηλές θερμοκρασίες, ισχυρό μαγνητικό πεδίο καθώς και σε υγρό ή σκονισμένο περιβάλλον.

ΓΕΝΙΚΑ

- Ασφαλές προϊόν, συμβατό με τις απαιτήσεις της ΕΕ.
- Το προϊόν κατασκευάζεται σύμφωνα με το Ευρωπαϊκό πρότυπο RoHS.
- 2ετή εγγύηση κατασκευαστή.

PROBLEM?

CONTACT ME AT
WWW.GENESIS-ZONE.COM/CONTACT

